

A KIINNITYS PEILIN TAAKSE

Mirror with wooden backing
Spiegel med träram



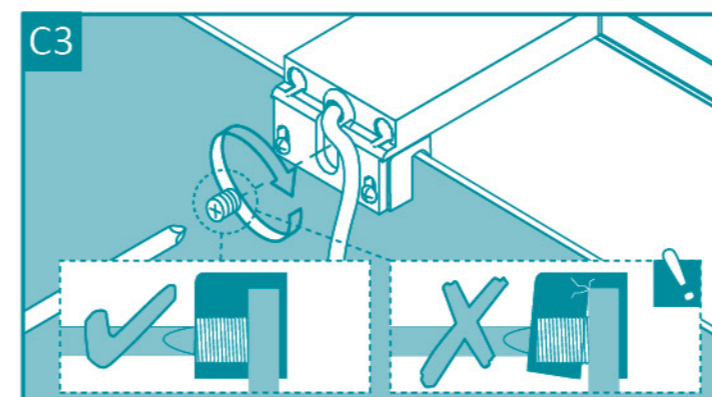
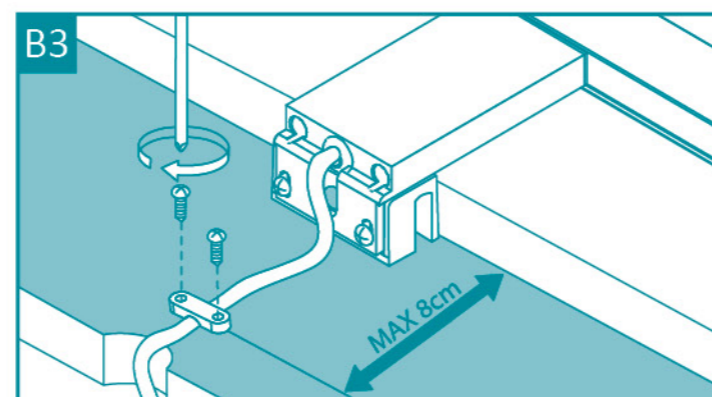
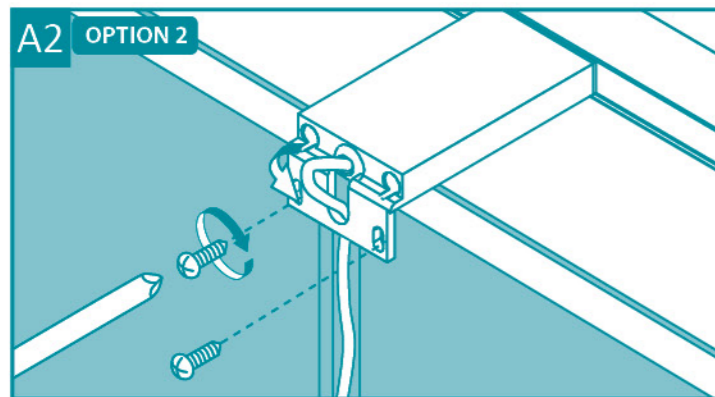
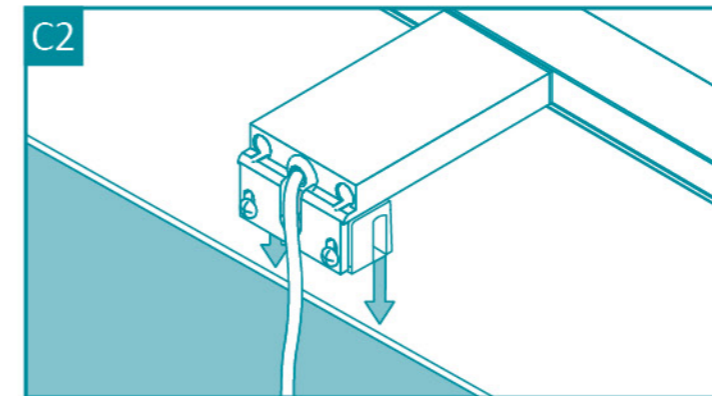
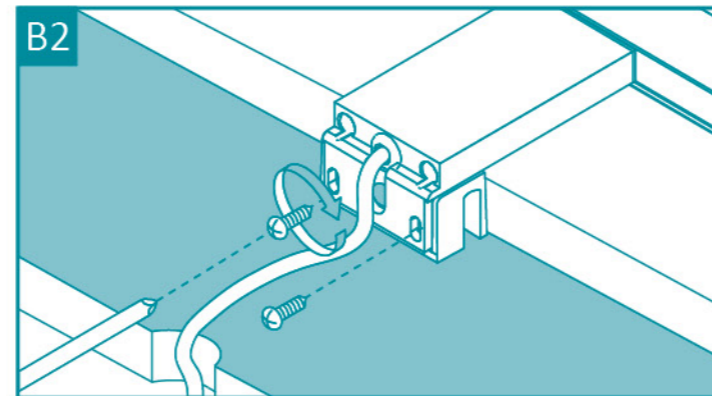
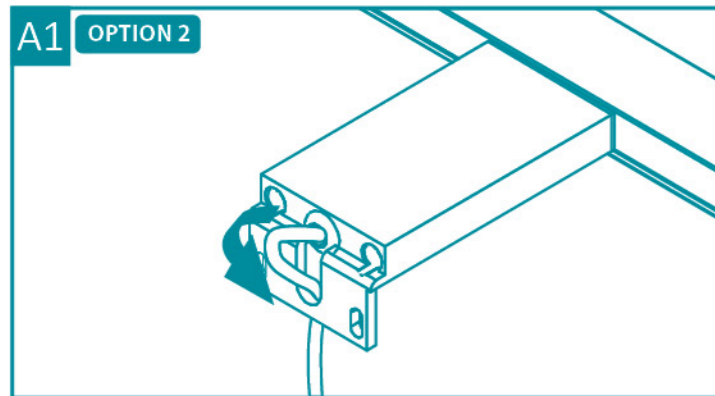
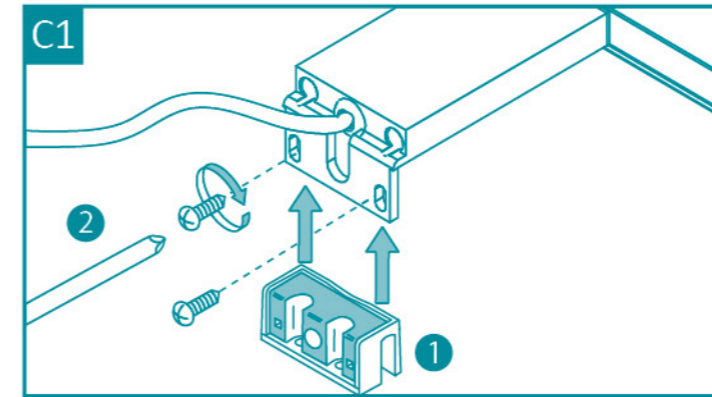
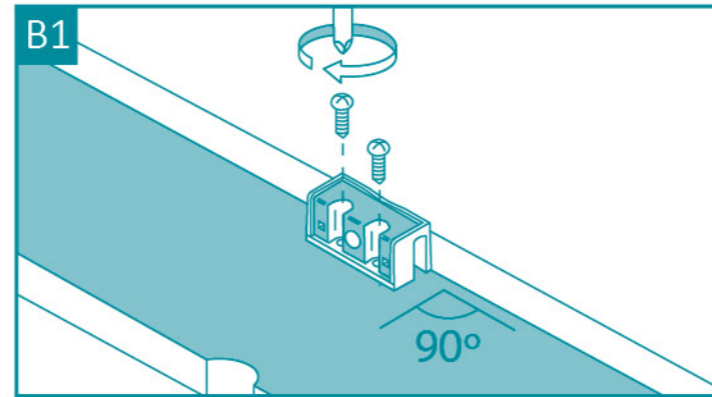
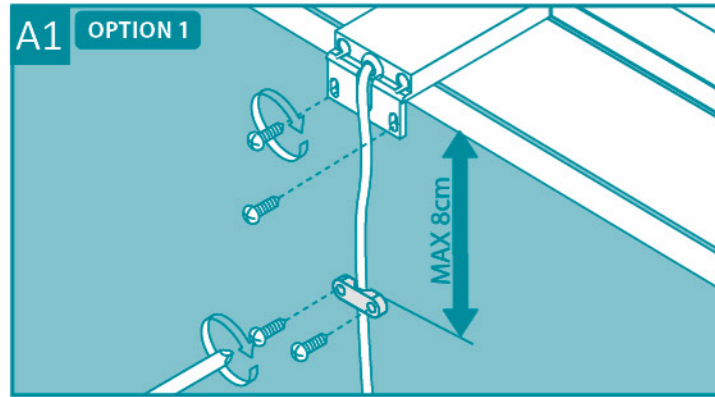
B KIINNITYS KAAPIN PÄÄLLE

Cabinet
Skåp



C KIINNITYS PEILIIN

Mirror
Spiegel



Click

1 Click 3000K

2 Click 4000K

3 Click 5700K

Dim
LC

Memory function / muistotoiminto / minnesfunktion (15sec. OFF)

3A Tarvittaessa lyhennä suojasukkaa, jotta MMJ-kaapeli (2x1,5mm²) mahtuu vaippoineen suojasukan sisälle

If necessary cut sleeve shorter so that installation cable (2x1,5mm²) will fit inside the sleeve with sheath.

Om nödvändigt, klippa hylsan kortare så att installationskabeln (2x1,5 mm²) passar inuti hylsan med manteln.

A3 1

B4 2

C4 3

D4 4

5 MUSTA/RUSKEA/HARMAA

6

7

8

9

T 90°C

Lamppu / Luminaria / Lamp / Luminaire / Leuchten / Luminare / Luminária / Reflektor punktowy / Lichtarmatur / Belysning / Osvetlení / Corp de iluminat / Osvetlenie

SININEN

4x

180°

ON

OFF

* KATSO 3A / SEE 3A / SE 3A

Asennusohjeet
Hoja de instrucciones
Instructions sheet
Feuille d'instructions
Anleitungsblatt
Foglio delle istruzioni
Folha de instruções

Instrukcja
Instrucțieblad
Instruktionsblad
Návod k použití
Instrucțiuni
Návod

www.focco.com

ESPAÑOL

- Las conexiones eléctricas sólo pueden llevarse a cabo por parte de personal especializado y el funcionamiento debe ser de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No utilizar luminarias con roturas o daños.
- Alejar siempre las conexiones y los cables de los puntos de calor.
- El cable flexible o cordón exterior de esta luminaria no puede sustituirse; en el caso de que esté dañado, la luminaria debe destruirse.
- La luminaria no debe ser instalada en distinta posición a la que indican las instrucciones de montaje y fuera de los vol.0-1 de protección (Ver figura1)
- La luminaria no puede ser en ningún caso modificada o forzada, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndola peligrosa.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, se debe sustituir la luminaria completa.
- La fuente de luz de este producto son diodos de emisión de luz LED que no son reemplazables.
- No sumergir en agua.
- Nuestros productos están sujetos a cambios técnicos u optimizaciones, por ello no nos responsabilizamos que toda la información técnica este actualizada.

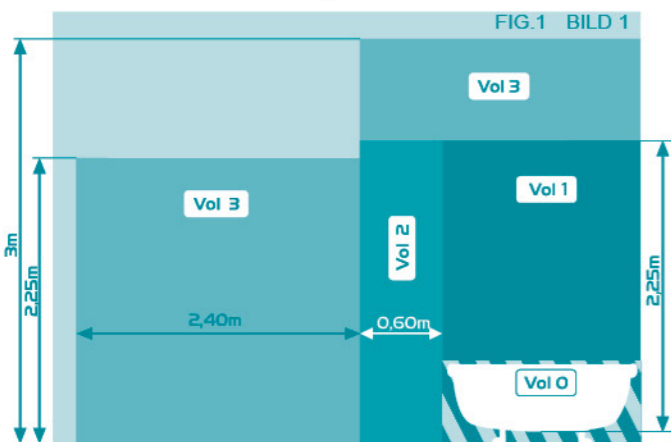
SUOMI

- Kytkenäät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö valmistajan ohjeiden mukaan.
- Viallista tai rikkoutunutta tuotetta ei saa käyttää.
- Eristä johdot ja liitännät lämpölähteistä.
- Valaisimesta ulostulevaa johtoa ei saa vaihtaa, johdon vioittuessa valaisin tulee hävittää.
- Valaisinta ei saa asentaa muulla kuin ohjeiden määrittämällä tavalla ja valaisin on asennettava alueen 0-1 ulkopuolelle (katso kuva 1)
- Älä yritä muuttaa valaisinta, sillä kaikki muutokset voivat heikentää tuotteen turvallisuutta.
- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Valonlähteen rikkoutuessa on koko valaisin vaihdettava.
- Valaisimessa käytetään valonlähteitä, jotka eivät ole vaihdettavissa.
- Älä upota valaisinta veteen.
- Pidätämme oikeudet teknisiin muutoksiin ja tuotekehitykseen, joten emme voi taata, että ohjeen kaikki tekniset tiedot ovat ajan tasalla. Tarvittaessa voitte ottaa yhteyttä tekniseen tukemme.

SVENSKA

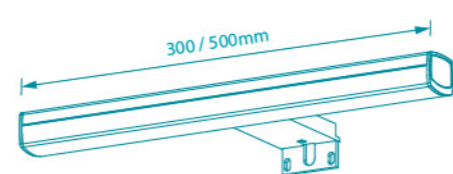
- Elektriska anslutningar får endast utföras av kvalificerad personal ske i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Använd inte belysningen vid sprickor eller skador.
- Håll alltid anslutningar och kablar borta från värmekällor.
- Den flexibla kablén eller den externa sladden av denna belysningsarmatur kan inte ersättas. I händelse av skadelse skall armaturen kasseras.
- Belysningsarmatur bör inte installeras i en annan position än som utgörs i monteringsinstruktionerna vol.0-1 skydd (se figur 1)
- Belysningsarmatur får under inga omständigheter modifieras. Eventuella ändringar kan äventyra säkerheten och göra det farligt.
- Ljuskällan av denna armatur är inte utbytbart. När ljuskällan når slutet av sin livslängd måste belysningsarmaturen bytas ut i sin helhet.
- Får ej nedsänkas i vatten.
- Våra produkter är föremål för tekniska ändringar eller optimeringar, vilket därför vi inte kan ansvara om att all teknisk information är uppdaterad.

**ALUEET (Turvetaäisyys) / DIMENSIONS OF VOLUMES
VOLUMES DE PROTECTION / VOLUMENSCHUTZ
ZONE DI PROTEZIONE / VOLUMES DE PROTECÇÃO
OPRAWY / VEILIGHEIDSVOLUMES
SKYDDEVOLYMER / OCHRANNÉ ZÓNY
VOLUME DE PROTECȚIE / MIERA OCHRANY**

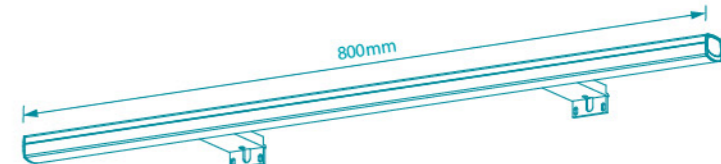


Información específica de su país disponible en nuestra web / Specific information for your country on our web page / Information spécifique de votre pays sur notre site web / Länderspezifische Informationen auf unserer Website / Informazioni specifiche del suo paese nella nostra web / Informação específica do seu país no nosso site / Informacja dla twojego kraju na naszej stronie internetowej / Specifiek informatie voor uw land beschikbaar op onze website / Specifik information om ditt land finns på vår webbsida / Konkrétne údaje týkajúci sa vašej zeme sú k dispozícii na našich webových stránkach / Informațiile specifice privind țara dumneavoastră sunt disponibile în pagina noastră web / Specifická informácia týkajúca sa vašej krajiny je k dispozícii na našej webovej stránke www.ebir.com/ip

- ES** Los volúmenes de la ilustración son según norma IEC 60364-7-701:09 y NFC 15-100. Las medidas de los volúmenes pueden ser diferentes dependiendo de la legislación vigente en cada país.
- EN** Illustrative areas are in accordance with IEC 60364-7-701:09 Standard and NFC 15-100. Area dimensions may differ according to current legislation in each country.
- FR** Les volumes de l'illustration sont suivant la norme IEC 60364-7-701:09 et NFC 15-100. Les mesures des volumes peuvent être différentes en fonction de la législation de chaque pays.
*UTE C 15-801 : 2012. Dans le cas des locaux d'habitation, des locaux recevant une baignoire ou une douche et des prises de courant inférieur ou égal à 32 A le circuit correspondant doit être protégé par un dispositif à courant différentiel-résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA.
- DE** Die Volumenschutz entspricht der Vorschrift IEC 60364-7-701:09. Abhängig von den geltenden Rechtsvorschriften eines jeden Landes können die Volumenmessungen unterschiedlich sein.
- FI** Kuvan alueet ovat standardin IEC 60364-7-701:09 ja NFC 15-100 mukaiset. Alueiden arvot voivat olla erilaiset riippuen maan lainsäädännöstä.
- PT** Os volumes da ilustração são segundo a norma IEC 60364-7-701:09. As medidas dos volumes podem ser diferentes dependendo da legislação vigente e a país.
- PL** Lokalizacje opraw przedstawione na rysunku są zgodne z normą IEC 60364-7-701:09. Mogą jednak występować różnice w lokalizacji opraw w danej strefie, w zależności od obowiązujących w danym kraju przepisów.
- NL** De volumes in de afbeelding voldoen aan de norm IEC 60364-7-701:09 en NFC 15-100. Afhankelijk van de in elk land geldige voorschriften kunnen de afmetingen van de volumes verschillend zijn.
- SV** Volymerna av illustrationen är enligt standarden IEC 60364-7-701:09 och NFC 15-100. Volymerna kan vara olika beroende på lagstiftningen.
- CS** Zóny na vyobrazení odpovídají normě IEC 60364-7-701:09 a NFC 15-100. Rozměry těchto zón se mohou lišit v závislosti na zákonných předpisech.
- RO** Volumele din imagine întrunesc cerințele standardelor IEC 60364-7-701:09 și NFC 15-100. Măsurile volumelor pot diferi, în funcție de legislație.
- SL** Objemy na obrázku odpovedajú norme IEC 60364-7-701: 09 a NFC 15-100. Rozmery objemov sa môže lišit v závislosti od právnych predpisov.



RUTH 2



FRANÇAIS

- Les connexions électriques doivent être réalisées uniquement par un personnel spécialisé et le fonctionnement doit être conforme aux instructions du fabricant.
- Ne pas utiliser de luminaires cassés ou endommagés.
- Les connexions et les câbles doivent toujours être éloignés des sources de chaleur.
- Le câble flexible ou cordon extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; s'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Le luminaire ne doit pas être installé dans une position différente de celle qui est indiquée dans les instructions de montage et hors des vol.0-1 de protection (voir Figure 1).
- Le luminaire ne peut pas être modifié ni forcé. Toute modification pourrait compromettre sa sécurité et de le rendre dangereux.
- La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source de lumière arrive à la fin de sa vie, c'est l'ensemble du luminaire qui doit être remplacé.
- La source de lumière de ce produit se constitue de diodes d'émission de lumière LED qui ne sont pas remplaçables.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Nous ne garantissons pas que toute l'information technique soit actualisée étant donné que nos produits sont soumis à des modifications ou à des optimisations techniques.

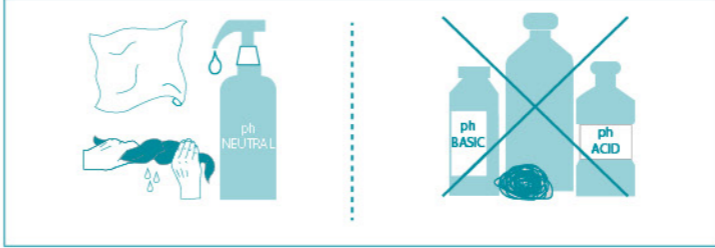
POLSKIE

- Połączenia elektryczne powinny być zainstalowane przez wyspecjalizowany personel techniczny, a ich użytkowanie powinno odbywać się zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie podłączajć opraw oświetleniowych, które uległy zniszczeniu lub uszkodzeniu.
- Połączenia i kable umieszczać zawsze z dala od źródeł ciepła.
- Zarówno kable elastyczny jak i przewód zewnętrzny niniejszej oprawy oświetleniowej jest niewymienny. W przypadku uszkodzenia, należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- Nie należy instalować oprawy oświetleniowej w pobliżu innym niż wskazane w instrukcji montażu i tylko w zakresie ochrony (szczelności) 0 - 1 (patrz rysunek 1).
- W żadnym wypadku nie należy manipulować instalacji oprawy oświetleniowej ani otwierać jej przy użyciu siły. Jakakolwiek obca ingerencja może wpłynąć na bezpieczeństwo produktu i zagrozić zdrowiu osoby użytkującej.
- Źródło światła niniejszej oprawy oświetleniowej jest niewymienne. Kiedy źródło światła wyczerpie swój okres żywotności, należy wymienić całą oprawę świetlną.
- Źródło światła tego produktu stanowią niewymienne diody generujące światło LED.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Nasze produkty są poddawane stałym modyfikacjom technicznym i ulepszeniom, dlatego firma zastrzega sobie możliwość, iż niniejsza informacja techniczna może nie być zaktualizowana.

ROMÂNĂ

- Conexiunile electrice pot fi realizate numai de către persoane autorizate, iar funcționarea va respecta instrucțiunile fabricantului.
- Nu se vor utiliza corpuri de iluminat rupte sau deteriorate.
- Conexiunile și cablurile se vor afla întotdeauna departe de sursele de căldură.
- Cablul flexibil sau firul exterior al acestor corpuri de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.
- Corpul de iluminat nu trebuie instalat într-o poziție diferită de cea indicată în instrucțiunile de montaj și în afara vol. 0-1 de protecție (A se vedea imaginea 1)
- Corpul de iluminat nu poate fi modificat sau forțat în niciun caz, orice modificare poate afecta siguranța, devenind periculos.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Când sursa de lumină va ajunge la sfârșitul duratei de viață, trebuie înlocuit tot corpul de iluminat.
- Sursa de lumină a acestui produs sunt diodele emițătoare de lumină LED care nu pot fi înlocuite.
- Nu introduceți în apă.
- Produsele noastre fac obiectul unor modificări și optimizări tehnice permanente, drept pentru care nu ne asumăm răspunderea privind actualizarea tuturor informațiilor tehnice.

**Limpieza /Cleaning/ Propreté /Reinigung/Puhdistus
Pulizia/ Limpeza/ Czyszczenie / Reiniging /
Rengöring / Čištění / Curățenie / Čistenie**

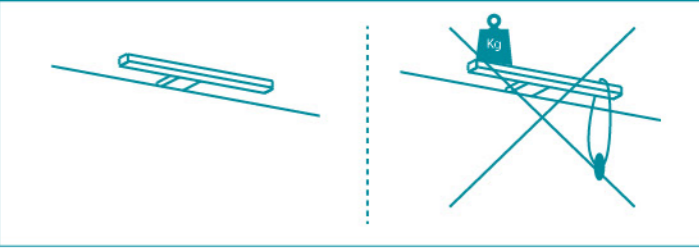


Tekninen tuki
Asistencia técnica
Technical assistance
Assistance technique
Technischer Kundendienst
Assistența tehnică
Assistência técnica

Servis tehniczny
Technische assistentie
Teknisk support
Technický servis
Asistență tehnică
Technický servis

info@focco.com

**Buenas prácticas/ Good practices/Oikea käyttötapa/ Sinnvolle Verwendung /
Buon uso/ Boas práticas/ Zalecenia dot. prawidłowego użytkowania / Goede
praktijken / God praxis / Dobrá praxe / Utilizare corectă / Osvedčené postupy**



FOCCO
BATHROOM LIGHTING

CIF: B96356886
Made in P.R.C.

www.focco.com